M.R.O. 1—38,000—16-10-29.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political **DEPARTMENT**

G.O. No. 499 Press ~~Mis.~~

Dated 27-6- ~~19~~ 1857

Not to be folded or roughly handled

No. 13. From the Governor of the French Establishments in India; dated Pondicherry the 24th June 1857.

GOUVERNEMENT
des Etablissements Français
dans l'Inde.

CABINET DU GOUVERNEMENT.

No. 1.
Confidentielle.

A SON EXCELLENCE MONSIEUR LE GOUVERNEUR DE MADRAS.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

Sur les Evenements de l'Inde.

Le commerce de Pondichéry s'émeut un peu des troubles qui viennent d'éclater dans quelques-unes des possessions Anglaises, et ce sentiment s'explique par cette considération que plusieurs de nos négociants avaient des relations d'affaires avec les contrées où ces troubles se sont produits.

Votre Excellence pourrait elle et voudrait elle me faire connaitre si la tranquillité lui paraît assurée dans toutes les parties du Gouvernement de Madras?

Je sais tout ce que ma question a de délicat, et, si vous la trouviez indiscrète, Monsieur le Gouverneur, je vous prierais de la considérer comme non avenue. Vous comprendrez, j'ose l'espérer, que je me préoccupe de la situation, et que je cherche à me procurer des renseignements qui me porteraient peut-être à conseiller à notre Commerce de ne pas se livrer, dans ce moment, à trop d'opérations lointaines.

Je vous promets du reste que je garderais pour moi seul les indications que Votre Excellence aurait la gracieuseté de me fournir. Je lis assez bien l'Anglais pour n'avoir pas besoin de recourir à un interprète, et dans le cas où il y aurait quelques craintes à concevoir, c'est sur les articles des Journaux Anglais que je me baserais pour donner à nos commerçants des conseils de prudence, qui n'auraient d'ailleurs aucun caractère officiel. Je sais qu'il y a du danger à répandre l'alarme dans une population, et c'est pour cela que je fais connaitre ici avec beaucoup d'empressement les nouvelles qui me parviennent de Chandernagore, quand elles me font présumer que l'arrivée de nouvelles Troupes Européennes sur le théâtre des Evénements, permettra bientôt au Gouvernement de l'Honorable Compagnie de réprimer le mouvement insurrectionnel qu'elle a à combattre.

Agréez, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de mon dévouement et de ma respectueuse considération.

Le Commissaire Général de la Marine,
Gouverneur des Etablissements Français,
de l'Inde.
(Signé) D'UBRAYE.

No. 13. From His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, &c., &c., &c., dated Fort Saint George, 27th June 1857, No. 499.

Sir,

I have the honor to acknowledge your Excellency's letter of the 24th Instant, and am happy to state that general tranquillity prevails in this Presidency, and appears likely to be maintained, though the Government has considered it proper, under the grave events which have occurred in the Northern parts of India, to take measures of watchfulness and precaution. No Political difficulties are anticipated here, and the Government are endeavouring to preserve order and prevent interruptions to Commerce in the Provinces, by strengthening the Police, and overawing robbers and other plunderers who are always ready to profit by any time of difficulty or alarm.

I shall keep your Excellency informed of any events likely to affect the interests of your Government which may come to my knowledge.

(Signed) HARRIS.

Exd. W. Komareck.

Dupl. 28th

To His Excellency
The Governor
&c &c &c

Governor of the French Establishments in India
&c — &c — &c

Sir,

I have the honor to acknowledge your Excellency's letter of the 24 last, and am happy to state that general tranquillity prevails in the Presidency, and appears likely to be maintained, though the Govt has considered it proper, under the present circumstances, to take the Northern part of India, to take measures of watchfulness & precaution.

No political difficulties are anticipated here, & the Govt are endeavouring to preserve order & prevent interruption to Commerce in the Provinces, by strengthening the police, and increasing the Zemindars & Plenderers, who are always ready to assist by any time of difficulty or alarm.

I shall beck your Excellency to inform of any events likely to affect the interests of your Government which may come to my knowledge.

I am (sig.) Harris.

Jan 1809

Pub Pr. Lds Eng. 8 Vol. No 17 of
1857 Paras 44 + 45.
Replied to 7th July
p 6 of 58.

13—13A

Engd 4 to comm 30 Jan
Patented 1857 Gosnell

No 499

Ty Mrs Cradock
M. de Bray
Govt of the Royal Colls
in India

1/27
Resp 28